

MasterCard Black™

Guía de Beneficios

Información importante. Por favor, leer y guardar.

Esta Guía de Beneficios contiene información detallada acerca de los amplios servicios de viaje, seguro y asistencia a los que usted puede obtener acceso como tarjetahabiente preferencial. Estos beneficios y servicios están dirigidos a los tarjetahabientes elegibles de MasterCard Black™, con vigencia a partir del **1 de junio de 2008**. Esta Guía sustituye a cualquier guía o comunicación de programa que usted pueda haber recibido anteriormente.

La información contenida en el presente documento se proporciona solamente a los efectos de brindar información general. No pretende ser una descripción completa de todos los términos, condiciones, limitaciones, exclusiones u otras disposiciones de cualquier beneficio de programa o seguro proporcionado por, o para MasterCard, o emitido a MasterCard.

Para presentar una reclamación o recibir más información sobre cualquiera de estos servicios, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

“tarjeta” se refiere a una tarjeta de crédito MasterCard Black™
“tarjetahabiente”, “usted” y “su/s” se refieren a un tarjetahabiente de tarjeta de crédito MasterCard Black™, que tiene una cuenta de tarjeta crédito MasterCard Black elegible y cuyo nombre esta grabado al relieve en la superficie de la tarjeta MasterCard elegible.

Guía de Beneficios de MasterCard
Beneficios que le acompañan siempre.

Personal Assistant

Personal Assistant es un servicio elite para ayudarle a hacer sus reservaciones para restaurantes, comprar entradas para eventos, preparar las vacaciones soñadas, concertar lo necesario para sus actividades empresariales en el mundo entero, localizar artículos difíciles de encontrar, así como comprar y entregar regalos especiales. El costo de los bienes o servicios se factura a su tarjeta MasterCard Black™.

Quiénes son elegibles:

- Los tarjetahabientes de MasterCard Black, sus cónyuges e hijos dependientes.

Dónde están disponibles los servicios:

- Los servicios están disponibles en el mundo entero (es posible que se apliquen algunas restricciones)
- Podrían aplicarse restricciones en las regiones que se encuentren involucradas en un conflicto interno o internacional, o en aquellos países y territorios donde la infraestructura existente sea considerada inadecuada para garantizar el servicio. Usted puede comunicarse con Personal Assistant antes de emprender un viaje, para confirmar si los servicios están disponibles o no en su(s) destino(s) de viaje.

El tipo de servicio que usted recibe:

El Personal Assistant le asistirá brindándole los siguientes servicios:

- Asistencia general:
 - Alquiler de automóviles y limusinas
 - Localización de tiendas minoristas/de especialidades
 - Investigación y comparación de productos
 - Referidos a servicios domésticos especializados
 - Referidos a servicios especializados
- Información cultural: El Personal Assistant le proporcionará información sobre eventos y atracciones locales y/o en el extranjero, tales como conciertos, obras teatrales y eventos deportivos. Personal Assistant también le proporcionará información sobre su destino antes del viaje, incluyendo información cultural esencial como, por ejemplo, protocolo y etiqueta.
- Recomendaciones y reservaciones de restaurantes: Personal Assistant brinda acceso a una amplia red de distinguidos restaurantes a nivel nacional o cuando viaja al exterior. Si esta buscando ese restaurante especial con una vista panorámica para una experiencia gastronómica excepcional, el Personal Assistant puede recomendarle el lugar apropiado y asistirle con las reservaciones, cuando estén disponibles. Personal Assistant le ayudará con información acerca de restaurantes, tal como ubicación, tipo de cocina, horario de atención, vestuario requerido, rango de precios y opciones generales del menú.
- Información y coordinación de entretenimientos: Personal Assistant puede asistirle con referidos para entradas a funciones de ópera, ballet, obras teatrales, conciertos, eventos deportivos y museos. Si la información no es suficiente, Personal Assistant puede ayudarle a adquirir las entradas.
- Referidos y coordinación de servicios empresariales: Cuando esté de viaje, un Personal Assistant asociado puede ayudarle proporcionándole interpretaciones de emergencia o referidos a traductores, alquiler de equipos empresariales (tales como computadora o teléfono celular) e información cultural esencial como, por ejemplo, protocolo y etiqueta.
- Recomendaciones sobre campos de golf: Personal Assistant le proporcionará información y recomendaciones, así como tee times para campos de golf públicos y semiprivados en las principales ciudades.

- Información y asistencia para actividades recreativas:
 - Paseos y visitas a lugares de interés
 - Información sobre deportes recreativos
 - Referidos para gimnasios y centros de acondicionamiento físico
- Servicio de recomendaciones y coordinación de regalos: Personal Assistant le proporcionará referidos y hará coordinaciones para arreglos florales, globos, cestas de regalos y paquetes, así como para ideas de regalos exclusivos específicos de acuerdo a sus necesidades. Se pueden proporcionar referidos y coordinaciones tanto a nivel nacional como internacional.
- Artículos difíciles de encontrar: Personal Assistant le asistirá en relación con artículos difíciles de encontrar, tales como libros agotados, objetos de arte y artículos especializados. Personal Assistant puede hacer las coordinaciones para la entrega de los artículos seleccionados en el destino de su elección.

Costo de los servicios de asistencia proporcionados:

- La mayoría de los servicios se ofrecen sin costo alguno para usted. Sin embargo, de acuerdo con las circunstancias y dependiendo de la naturaleza del servicio solicitado, el Servicio de Personal Assistant puede tener que hacer un pago por adelantado en su nombre sujeto a la aprobación de usted. En ese caso, el pago por adelantado y los cargos de entrega relacionados serán reembolsados al Servicio de Personal Assistant a través del débito de su Cuenta, sujeto a la aprobación previa del banco emisor. En caso de que el banco emisor no otorgue la aprobación del cargo, no se proporcionará la cobertura del pago o adelanto monetario.
- Usted será responsable de todos los costos y gastos relacionados con su solicitud. Todos los gastos serán cargados, en algunos casos antes de la compra, a la cuenta de su tarjeta, independientemente del éxito de la búsqueda o de la aceptación por parte de usted de los productos o servicios para los cuales se hicieron las coordinaciones en su nombre.
- Personal Assistant procurará obtener su autorización antes de hacer las coordinaciones para un servicio; en algunos casos podrá requerirse su autorización por escrito.
- Cuando se compran productos o servicios en su nombre:
 - Los artículos serán comprados o entregados de acuerdo con las regulaciones nacionales e internacionales.
 - Usted es en todo momento responsable de los aranceles y gastos de formalidades de impuestos y aduana.
 - Personal Assistant recomienda que los artículos sean asegurados para envíos por correo y transporte marítimo, y no se responsabiliza por ninguna demora, pérdida, daño o consecuencia resultante.

Condiciones/Limitaciones del servicio:

Personal Assistant no puede llevar a cabo ninguna solicitud que consideremos sea

- Para la reventa, con fines profesionales o comerciales
- Prácticamente imposible o irrealizable
- Sujeta a riesgos, por ejemplo, fuentes ilegales
- Una violación de la privacidad de otra persona
- Una violación de las leyes nacionales e internacionales
- Poco ética o inmoral
- Una búsqueda de precios de artículos con descuento
- Personal Assistant se reserva el derecho de rechazar o dejar de trabajar en una solicitud en cualquier momento y no será responsable de ninguna consecuencia. Si se rechaza una solicitud, Personal Assistant le alertará al respecto e intentará ofrecer una alternativa.
- Personal Assistant se esforzará por usar en todo momento los proveedores que son reconocidos profesionalmente y confiables de acuerdo con la experiencia de Personal Assistant; en casos en los que un servicio solicitado sólo pueda ser proporcionado por un proveedor que no cumpla con estos criterios, Personal Assistant le informará sobre los

posibles riesgos. Si usted de todas maneras desea utilizar los servicios de dicho proveedor, Personal Assistant no acepta ninguna responsabilidad por los riesgos contraídos, las consecuencias que surjan de los mismos o la resolución de cualquier disputa con el servicio proporcionado.

- Personal Assistant no acepta ninguna responsabilidad que surja de cualquier proveedor que no cumpla con sus obligaciones contraídas con usted.

Para asistencia las 24 horas, comuníquese con el Personal Assistant a los siguientes teléfonos:

	Toll-Free Number Local	Collect Number from Home Country
Argentina	N/A	+54-11-4370-8474
Brazil	0-800-725-2025	+55-11-4196-8177
Chile	0-800-26-26-33	+54-11-4370-8474
Colombia	01-800-012-1274	+54-11-4370-8474
Mexico	01-800-727-8490	+52-55-5255-9420
Puerto Rico/Caribbean	1-866-723-4549	1-312-935-3724
Peru	N/A	+54-11-4370-8474
Venezuela	N/A	+54-11-4370-8474
Other countries in Central and South America	N/A	+54-11-4370-8474

Acceso a los Salones de Aeropuerto “Priority Pass”

El Programa Priority Pass™ de Acceso a los Salones de los Aeropuertos proporciona a los tarjetahabientes elegibles de MasterCard Black acceso a más de 500 salones VIP en los aeropuertos principales de más de 90 países de todas partes del mundo, con todos sus privilegios. Independientemente de la aerolínea, la membresía de viajero frecuente o la clase del boleto comprado, los tarjetahabientes elegibles disfrutarán de todas las comodidades de un salón de aeropuerto.

Quiénes son elegibles:

- Los tarjetahabientes de MasterCard Black que tengan una tarjeta Priority Pass emitida a su nombre.

Cómo funciona el Programa Priority Pass:

- Antes de viajar, los tarjetahabientes pueden entrar a www.prioritypass.com y ver un directorio de las salas de aeropuertos disponibles en el mundo entero.
- Los tarjetahabientes elegibles presentan sus tarjetas de miembros de Priority Pass para obtener su admisión; se permiten invitados a discreción de cada salón.
- Los tarjetahabientes disfrutarán de refrescos, periódicos y televisión, de cortesía. Además, hay acceso a instalaciones de oficina, incluyendo teléfono, fax, salones de conferencia e Internet (donde lo haya disponible).

Condiciones de Uso:

1. La tarjeta Priority Pass no es transferible y es válida solamente hasta su fecha de vencimiento, y cuando esté firmada por el tarjetahabiente. La tarjeta no puede ser utilizada por ninguna persona que no sea el tarjetahabiente.
2. La tarjeta Priority Pass no es una tarjeta de pago ni es una prueba de solvencia crediticia, y los intentos de utilizarla de esa manera podrían constituir fraude.

3. La admisión en los salones está condicionada solamente a la presentación de una tarjeta Priority Pass válida. Las tarjetas de pago no serán aceptadas como sustitutas de la tarjeta Priority Pass.
4. Las visitas a los salones están sujetas a un cargo por persona, por visita. Cuando corresponda (según el plan de socio), todas dichas visitas, incluyendo las visitas de los invitados acompañantes, serán cargadas a la tarjeta de pago del tarjetahabiente por parte (i) de Priority Pass o (ii) del emisor de la tarjeta, según las tarifas y los términos que hayan sido notificados al tarjetahabiente por (i) Priority Pass o (ii) el emisor de la tarjeta, con respecto a su plan de socio de Priority Pass. Cualquier cambio en los cargos por visitas a los salones será notificado al emisor de la tarjeta, quien es responsable de informar al tarjetahabiente. El grupo de compañías Priority Pass no puede hacerse responsable de ninguna disputa que pueda surgir entre el tarjetahabiente y el emisor de la tarjeta ni de ninguna pérdida en la que incurra el tarjetahabiente en relación con cualquier cargo por visitas a salones, que hayan sido debitados por el emisor de la tarjeta.
5. Cuando se presenta la tarjeta Priority Pass al ingresar al salón, el personal del salón tomará una impresión de la tarjeta y emitirá al tarjetahabiente un cupón de "Registro de Visita" o anotará la visita en un registro. Algunos salones pueden tener lectores electrónicos de tarjetas, los cuales extraerán los detalles del tarjetahabiente de la banda magnética ubicada en el reverso de la tarjeta Priority Pass. Cuando corresponda, el tarjetahabiente debe firmar el cupón de "Registro de Visita", que también reflejará la cantidad exacta de invitados acompañantes, de haber alguno, pero que no muestra ningún cargo por persona, por visita. El cargo por visita para el tarjetahabiente, cuando sea pertinente, y aquel que corresponda a cualquier invitado estará basado en el registro/cupón de "Registro de Visita" presentado por el operador del salón.
6. Si bien es responsabilidad del personal del salón garantizar que se haga un registro/impresión del cupón de la tarjeta Priority Pass, el tarjetahabiente es responsable de asegurarse de que el registro/cupón de "Registro de Visita" refleje correctamente su propio uso y el uso por parte de cualquier invitado en el momento de usar el salón. Cuando corresponda, el tarjetahabiente es responsable de conservar la copia para el tarjetahabiente del cupón de "Registro de Visita" que le fue entregada en el salón.
7. Todos los salones participantes son propiedad de organizaciones externas y son operados por las mismas. El tarjetahabiente y los invitados acompañantes deben cumplir con las reglas y políticas de cada salón/club participante. El acceso puede estar restringido por limitaciones de espacio pero esto quedará totalmente a discreción de cada uno de los operadores de los salones. El grupo de compañías Priority Pass no tiene ningún tipo de control sobre los servicios que se ofrecen, los horarios de apertura/cierre o el personal empleado por los salones. Los administradores de Priority Pass harán todo lo que esté a su alcance para garantizar que los beneficios y servicios estén disponibles según lo anunciado, pero el grupo de compañías Priority Pass no garantiza ni asegura de ninguna manera que dichos beneficios y servicios vayan a estar disponibles en el momento de la visita del tarjetahabiente. El grupo de compañías Priority Pass tampoco es responsable de ninguna pérdida para el tarjetahabiente ni para ningún invitado acompañante, que surja (en parte o en su totalidad) de la provisión o falta de provisión de cualquiera de los servicios o beneficios anunciados. Todos los niños acompañantes (cuando se permitan) estarán sujetos al cargo completo por invitado, excepto que se establezca de otra manera en el listado del salón.
8. Los salones participantes pueden reservarse el derecho de imponer una política de estadía máxima (por lo general, de 3 a 4 horas) para evitar la aglomeración de personas. Esto queda a discreción de cada uno de los operadores de los salones, que podrán imponer un cargo por estadías prolongadas.
9. Los salones participantes no tienen ninguna obligación contractual de anunciar los vuelos, y el grupo de compañías Priority Pass no será responsable de ninguna pérdida directa o indirecta a causa de que cualquier tarjetahabiente y/o invitado acompañante no pueda abordar su(s) vuelo(s).
10. La provisión de bebidas alcohólicas gratis (cuando lo permitan las leyes locales) es a discreción de cada operador de salón y, en algunos casos, puede ser limitada. En dichos casos, el tarjetahabiente es responsable de pagar cualquier cargo por consumo adicional

directamente al personal del salón. (Vea las descripciones de cada uno de los salones para obtener detalles.)

11. Los servicios telefónicos (cuando estén disponibles) varían de un salón a otro y son proporcionados a discreción del operador del salón. El uso gratis se limita, por lo general, a llamadas locales solamente. Los cargos por Fax, Ducha, Internet y Wi-Fi (cuando corresponda) son a discreción del operador de cada salón, y el tarjetahabiente es responsable de pagarlos directamente al personal del salón.
12. La admisión a los salones está sujeta estrictamente a los tarjetahabientes y a los invitados que tengan en su posesión boletos de avión válidos para ese mismo día de viaje. Fuera de Estados Unidos, los boletos de avión deben estar acompañados por una tarjeta de embarque válida para un vuelo de salida, es decir, pasajeros que salen solamente. Tenga en cuenta que algunos salones de Europa están ubicados dentro de áreas del aeropuerto denominadas Schengen, lo que significa que sólo se brinda acceso a estos salones si los socios están viajando entre países Schengen. (Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal y Suecia).
13. La admisión a los salones está sujeta a los socios e invitados (incluidos los niños) que se comporten y estén vestidos de manera correcta y ordenada (no se permite el ingreso con pantalones cortos fuera de EE. UU.). Se podrá solicitar que abandonen las instalaciones del salón a los bebés o niños que alteren la comodidad de otros usuarios. El grupo de compañías Priority Pass no es responsable de ninguna pérdida que sufran el socio y los invitados en caso de que el operador de un salón haya negado la admisión porque el socio y/o los invitados no hayan cumplido con estas condiciones.
14. Las tarjetas Priority Pass perdidas, robadas o dañadas se deben informar de inmediato (i) a la oficina de Priority Pass donde fue emitida la tarjeta o (ii) al emisor de la tarjeta, el cual será responsable de proporcionar una tarjeta de reemplazo. Se puede cobrar un cargo de US\$25.
15. En caso de que el tarjetahabiente cancele o no renueve su (i) inscripción en Priority Pass o (ii) la tarjeta de pago con el emisor de la tarjeta, la tarjeta Priority Pass será inválida a partir de la fecha de cancelación de su (i) inscripción en Priority Pass o (ii) tarjeta de pago. Cualquier visita a un salón que realice un tarjetahabiente utilizando una tarjeta no válida, incluyendo cualquier invitado, será cobrada al tarjetahabiente.
16. Los términos y condiciones de renovación son a discreción de Priority Pass Ltd. Priority Pass Ltd. tiene derecho a denegar la inscripción a personas que estén empleadas o contratadas por una aerolínea, un aeropuerto o un Gobierno en relación con la seguridad de aerolíneas o aeropuertos.
17. El grupo de compañías Priority Pass no será responsable de ninguna disputa que pueda ocurrir entre el tarjetahabiente y/o cualquier invitado y un operador de salón.
18. El grupo de compañías Priority Pass se reserva el derecho de revocar, en cualquier momento, la inscripción en Priority Pass, a su absoluta discreción y sin previo aviso. Cuando corresponda, se efectuará un reembolso proporcional del cargo anual/cargo de inscripción (el que corresponda), siempre que la revocación no haya sido debido a fraude por parte del tarjetahabiente.
19. El tarjetahabiente acepta que defenderá e indemnizará al grupo de compañías Priority Pass, sus directores, directivos, empleados y agentes (colectivamente, "las partes indemnizadas") y dejará a salvo a cada parte indemnizada de toda responsabilidad, daños y perjuicios, pérdidas, reclamaciones, demandas, juicios, costos y gastos (incluyendo los honorarios razonables de abogado) por lesión a, o fallecimiento de cualquier persona, o daño o destrucción de cualquier bien, que surjan del uso de cualquier salón por parte del tarjetahabiente o de algún invitado o persona en dicho salón a instancias del tarjetahabiente, con la excepción de que dicha indemnización no se extenderá a los actos de negligencia grave o mala conducta intencional de las partes indemnizadas.

Las siguientes secciones de esta Guía de Beneficios (Páginas 7 a 29) proporcionan información detallada sobre la cobertura de seguro extensiva y/o los servicios de asistencia a los que usted es elegible como tarjetahabiente preferencial. Tenga en cuenta que cada sección puede tener Términos y Definiciones específicos que usted debe revisar. Todas las descripciones sobre cobertura de seguro y asistencia de viajes también están sujetas a la sección de Términos y Definiciones Generales en las páginas 26 y 27.

Protección contra Robo y Asalto en ATM

Si a un tarjetahabiente de MasterCard Black™ lo roban o asaltan durante o inmediatamente después de usar un ATM (“Cajeros Automáticos”), este programa repondrá el dinero robado y proporcionará un beneficio en caso de muerte.

Robo en ATM (dinero robado)

Los tarjetahabientes tienen una cobertura contra Robo por dinero robado, de un monto de beneficio máximo de hasta USD[†] 500 por incidente, por el dinero retirado de cualquier ATM, en cualquier parte del mundo, usando la tarjeta MasterCard Black, siempre que:

- El robo se cometió usando la violencia y/o asalto contra el tarjetahabiente; y
- El dinero en efectivo fue robado dentro de las 2 horas posteriores al retiro del dinero de un ATM.

Fallecimiento de víctima de un asalto en un ATM

Si un tarjetahabiente es víctima de un asalto mientras se encuentra usando su tarjeta en un ATM y pierde la vida, esta cobertura provee un beneficio por fallecimiento de USD[†] 6.000.

Condiciones/Limitaciones:

- El beneficio por robo en un ATM está limitado a un beneficio máximo de USD[†] 1.000 por año.
- Usted debe informar sobre el incidente a las autoridades policiales locales dentro de las 36 horas posteriores al asalto y es necesario que en este informe se indique el margen de tiempo de cobertura en el que el asalto ocurrió, a menos que usted esté legalmente incapacitado para hacerlo.
- En caso de una reclamación, se debe dar aviso a la Compañía de Seguros dentro de los 30 días a partir de la fecha del incidente. No dar aviso dentro del plazo de 30 días contados a partir de la fecha del incidente podrá ocasionar que la reclamación sea denegada (consulte la sección “Cómo Presentar una Reclamación”).

Lo que NO está cubierto por la Protección contra Robo y Asalto en ATM (Exclusiones):

La Protección contra Robo y Asalto en ATM no cubre ninguna pérdida, fatal o no, causada por o como consecuencia de:

1. cualquier acto intencional o declaración falsa fraudulenta cometido por la Persona Asegurada o por uno de sus familiares cercanos (cónyuge o pareja por derecho consuetudinario, hijos o padres);
2. daños y/o responsabilidades a terceros;
3. daño o pérdida de cualquier otra cosa que no sea el dinero retirado de su cuenta;
4. daños y/o responsabilidades ocurridos antes o después del período de robo cubierto;
5. lesión corporal que no sea fallecimiento (no se aplica a Robo en ATM – dinero robado).

Definiciones - Protección contra Robo y Asalto en ATM

“Asalto” significa cualquier acto de violencia cometido por un tercero, que genere lesiones físicas, con la intención de robar a la Persona Asegurada.

“ATM” significa cualquier máquina de cajero automático (ATM), Bankomatic o Cajeros Automáticos que constituyan dispositivos computadorizados de telecomunicaciones que le brindan a los tarjetahabientes de una institución financiera la posibilidad de acceder a las

transacciones financieras (por ejemplo, retiros, depósitos) en un espacio público y sin necesidad de una persona en la función de cajero.

“*Violencia*” significa el uso de fuerza física; o amenaza del uso de fuerza física; o intimidación mental con la intención de cometer un daño que puede causar una pérdida a la Persona Asegurada.

“*Tercero*” significa cualquier persona que no sea el tarjetahabiente, su cónyuge, hijo o padres.

“*Pérdida*”, con respecto a la Protección contra Robo y Asalto en ATM significa un robo, mediante la violencia o asalto, de dinero retirado de un ATM; o/y fallecimiento causado por asesinato durante un asalto dentro de las 2 horas de haber completado una transacción de ATM con una tarjeta con cobertura.

“*Robo*” significa tomar de forma indebida e ilegal el dinero retirado de un ATM, por la fuerza o intimidación, con la intención de despojar permanentemente de su dinero a la Persona Asegurada.

MasterSeguro de Autos

MasterSeguro de Autos™ es una forma inteligente de ahorrar dinero y recibir una valiosa cobertura de seguro cuando usted alquila un vehículo con una tarjeta MasterCard Black™ elegible.

Cuando usted alquila un vehículo usando su tarjeta, se brindará cobertura por daños al Vehículo de Alquiler, causados por colisión, robo y/o incendio accidental. Para instrucciones sobre cómo presentar reclamaciones, consulte la sección “Cómo Presentar una Reclamación”.

Quiénes están Cubiertos:

- Los tarjetahabientes de MasterCard Black y aquellas personas designadas en el Convenio de Alquiler como Conductores Autorizados.

Para Obtener Cobertura:

- Inicie la transacción a su nombre y pague la totalidad del depósito de seguridad de la Compañía de Alquiler de Vehículos con su tarjeta, y firme el Convenio de Alquiler.
- Los Conductores Autorizados cuyo(s) nombre(s) aparece(n) en el Convenio de Alquiler también tendrán cobertura;
- Pague la totalidad de la transacción de alquiler (los impuestos, la gasolina y los cargos de aeropuerto no se consideran cargos de alquiler) con su tarjeta y/o puntos ganados a través de un programa de Recompensas de MasterCard relacionado con su tarjeta, antes de recoger el Vehículo de Alquiler o inmediatamente después de devolverlo; y
- **Usted debe Rechazar cualquier/todo seguro de daños por colisión, total o parcial, o cobertura similar contra daños por accidente y pérdida (CDW/LDW), ofrecido por la Compañía de Alquiler de Vehículos.**

Duración y Alcance de la Cobertura:

- La cobertura comienza cuando usted recoge el automóvil y termina cuando lo devuelve, con un límite de **hasta sesenta (60) días consecutivos, en todo el mundo.**
- La cobertura no se proporciona donde esté prohibida por ley.

Es posible que tenga problemas para utilizar los beneficios de MasterSeguro de Autos en Australia, Irlanda, Israel, Italia, Jamaica y Nueva Zelanda. Comuníquese con su Compañía de Alquiler de Vehículos antes de hacer sus arreglos.

El Tipo de Cobertura que Usted Recibe:

- MasterSeguro de Autos proporciona un monto de beneficio máximo de hasta US\$[†] 75.000 por incidente.

- MasterSeguro de Autos brinda cobertura de seguro "primario" para los tarjetahabientes o Conductores Autorizados que sean legalmente responsables y estén autorizados por ley, por cargos a una Compañía de Alquiler de Vehículos de acuerdo con el Convenio de Alquiler por daños causados por la colisión del Vehículo de Alquiler con otro objeto; o Robo del Vehículo de Alquiler; o Incendio Accidental.
- Los Periodos de Alquiler que se renuevan de forma consecutiva están cubiertos siempre y cuando la Persona Asegurada regrese a la Agencia de Alquiler de Vehículos que emitió el Convenio de Alquiler y solicite un nuevo contrato.
- La cobertura también se proporciona para los equipos o accesorios instalados en la furgoneta con el propósito de ayudar a un conductor discapacitado.
- La cobertura también se extenderá a una pérdida causada por o como resultado de Actos de Terrorismo.
- Se proporcionan beneficios para cargos de remolque Razonables y Habituales, debido a una pérdida cubierta, hasta la instalación de reparación calificada más cercana.

Se brinda cobertura para lo que sea "menor" entre:

1. la responsabilidad contractual asumida por la Persona Asegurada con la Compañía de Alquiler de Vehículos hasta el Valor Real en Efectivo, sujeto al monto del beneficio máximo de US\$[†] 75.000; o bien
2. los cargos Razonables y Habituales de reparación o reemplazo, cargos de remolque; y
3. Los cargos por Pérdida de Uso durante un período razonable mientras el Vehículo de Alquiler está siendo reparado, según lo confirmado por un registro de utilización de flota específico por clase y ubicación.

Qué Vehículos Tienen Cobertura ("Vehículo de Alquiler"):

- Todo vehículo automóvil terrestre de cuatro o más ruedas, que haya alquilado la Persona Asegurada elegible durante el Período de Alquiler, a partir del momento que se indica en el Convenio de Alquiler.
- Se brinda cobertura para furgonetas sólo si son furgonetas estándar con equipos estándares, y están diseñadas con un número de asientos para nueve (9) pasajeros o menos.
- Los automóviles exóticos y de lujo que cumplan con la definición de Vehículo de Alquiler tienen cobertura hasta el monto del beneficio máximo de US\$[†] 75.000.

Qué Vehículos NO Tienen Cobertura (Vehículos excluidos):

- Todos los camiones (excepto los Vehículos Deportivos Utilitarios de Cuatro Ruedas, a menos que estén diseñados específicamente para un uso todoterreno), pickups, furgonetas grandes montadas en un chasis de camión, caravanas, vehículos todoterreno, tráileres, motocicletas livianas, motocicletas y cualquier otro vehículo que tenga menos de cuatro ruedas; automóviles antiguos (automóviles que tengan más de 20 años de antigüedad o que no se hayan fabricado durante por lo menos 10 años), limusinas y cualquier vehículo arrendado.

Si tiene alguna pregunta, o si desea confirmar la cobertura para un vehículo en particular o presentar una reclamación, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

Lo que NO Está Cubierto por MasterSeguro de Autos (Exclusiones):

El seguro MasterSeguro de Autos no cubre ninguna pérdida o daños causados por, o que resulten de:

1. cualquier obligación que asuma la Persona Asegurada conforme a cualquier convenio, que no sea la obligación deducible conforme a la Póliza personal de seguro de automóvil de la Persona Asegurada;
2. el alquiler de un vehículo que no cumpla con la definición de "Vehículo de Alquiler", tal como se define en el presente documento;

3. cualquier colisión que ocurra mientras la Persona Asegurada elegible esté violando el Convenio de Alquiler;
4. cualquier pérdida cubierta por cualquier seguro de daños por colisión (total o parcial) o cobertura contra daños por accidente y pérdida (CDW/LDW), comprado a través de la Compañía de Alquiler de Vehículos;
5. alquileres efectuados mensualmente, a menos que la Persona Asegurada elegible regrese al lugar donde se emitió el Convenio de Alquiler del Vehículo y solicite un nuevo contrato;
6. desgaste, congelación, rotura mecánica, a menos que sean causados por otra pérdida cubierta por este programa;
7. lesión a alguien o daño a alguna cosa dentro o fuera del Vehículo de Alquiler;
8. pérdida o robo de objetos personales y/o cualquier artículo perdido o robado: de, dentro, en, cerca o fuera del Vehículo de Alquiler, incluyendo las piezas del Vehículo de Alquiler (es decir, entre otros, sistemas GPS, radio/estéreo, asientos del automóvil);
9. daños de responsabilidad personal;
10. actos intencionales de la Persona Asegurada elegible, o pérdida debida a que la Persona Asegurada se encontraba bajo los efectos del alcohol, sustancias tóxicas y/o drogas;
11. la participación de la Persona Asegurada en cualquier actividad ilegal;
12. pérdidas causadas por conductores no autorizados;
13. el robo del Vehículo de Alquiler cuando la Persona Asegurada no puede presentar las llaves del Vehículo de Alquiler como resultado de una negligencia;
14. los daños subsiguientes que resulten por no mitigar los daños, una vez que haya ocurrido una pérdida cubierta;
15. los reventones de neumáticos o daños a neumáticos/aros que ocurran independientemente del siniestro/robo del vehículo o acto de vandalismo al Vehículo de Alquiler y/o neumático, o que haya sido probado como la causa inmediata de otros daños ocasionados al Vehículo de Alquiler;
16. la depreciación, la disminución del valor, los cargos administrativos o de otra índole cobrados por la Compañía de Alquiler del Vehículo;
17. las guerras u hostilidades de cualquier tipo (por ejemplo, invasiones, rebeliones, insurrecciones, tumultos o disturbios civiles); la confiscación por parte de cualquier gobierno, autoridad pública o funcionario de aduanas;
18. el uso de un Vehículo de Alquiler para transportar pasajeros mediante el pago de una tarifa o como transporte público o de alquiler con conductor;
19. el impuesto al valor agregado (IVA) o impuesto similar, a menos que el reembolso de dicho impuesto sea exigido por ley;
20. los intereses o cargos por conversión cobrados por su institución financiera;
21. los daños como resultado de la falta de cuidado razonable por parte de la Persona Asegurada para proteger el Vehículo de Alquiler antes y después de que ocurra el daño (por ejemplo, dejar el automóvil solo y en marcha).

Consejos Útiles:

- Revise el vehículo de alquiler antes de abandonar el estacionamiento de la compañía de alquiler de vehículos y alerte a la compañía sobre cualquier cosa que detecte.
- Revise detenidamente el convenio de alquiler del vehículo para asegurarse de que está rechazando la cobertura CDW/LDW.
- Familiarícese con los términos y condiciones del convenio de alquiler del vehículo.
- Recuerde que todos los Conductores Autorizados deben estar incluidos en el Convenio de Alquiler.
- En caso de una reclamación, se debe dar aviso al Centro de Reclamaciones de MasterSeguro de Autos (MasterRental Claims Center) dentro de los 30 días desde la fecha de ocurrencia. No dar aviso dentro del plazo de 30 días contados a partir de la fecha del incidente podrá ocasionar que la reclamación sea denegada (consulte la sección "Cómo Presentar una Reclamación").
- En el momento del accidente o cuando devuelva el vehículo de alquiler, asegúrese de solicitar de inmediato a la Compañía de Alquiler de Vehículos que le suministre:

- a) Copias del Formulario de Informe del Accidente y documento de reclamación, que deberán indicar los costos de los que usted es responsable y cualquier monto que se haya pagado a cuenta de la reclamación;
- b) Copias del (de los) Convenio(s) de Alquiler inicial(es) y final(es);
- c) Copias del presupuesto de reparación o de la factura de reparación detallada y dos (2) fotografías del vehículo dañado (si están disponibles).

Definiciones – MasterSeguro de Autos

“*Valor real en efectivo*” significa el monto de valor de un Vehículo de Alquiler, determinado a partir de su Valor de Mercado, menos el producto del rescate (si corresponde), la antigüedad y la condición en el momento de la Pérdida.

“*Conductor Autorizado*” significa la(s) persona(s) que viaja(n) con el tarjetahabiente y cuyo(s) nombre(s) aparece(n) como conductor(es) elegible(s) en el Convenio de Alquiler.

“*Pérdida de Uso*” significa los cargos Razonables y Habituales cobrados por la Compañía de Alquiler de Vehículos por el período de tiempo en el cual el automóvil está siendo reparado, que estén fundamentados y confirmados por un registro de utilización de flota específico por clase y ubicación.

“*Valor de Mercado*” significa a) el monto que un vendedor puede esperar obtener por mercancías, servicios o títulos-valores en el mercado abierto; b) el precio al cual se vendería algo sobre la base de por lo que se vendería en las condiciones actuales del mercado; c) el precio de existencias destruidas o dañadas.

“*Cargo Razonable y Habitual*” significa un cargo por un monto efectuado uniformemente por otros vendedores/proveedores por un servicio ofrecido en la misma área geográfica, y que refleja la complejidad del servicio teniendo en cuenta la disponibilidad del personal experimentado encargado de la reparación, la disponibilidad de los repuestos y el esfuerzo del vendedor/proveedor para reparar el vehículo dañado (según lo medido por la relación entre el tiempo total de reparación y el tiempo total en que el vehículo se encuentra en posesión del vendedor/proveedor).

“*Convenio de Alquiler*” significa el contrato indivisible que una Persona Asegurada elegible recibe cuando alquila un Vehículo en una Compañía de Alquiler de Vehículos que describe por completo los términos y condiciones de la transacción de alquiler, así como las responsabilidades de todas las partes conforme al contrato.

“*Compañía de Alquiler de Vehículos*” significa cualquier agencia comercial de alquiler de vehículos que alquila vehículos.

“*Período de Alquiler*” significa hasta 60 días consecutivos.

“*Servicios*” significa la prestación o realización de trabajo, mantenimiento, reparación o instalación de productos, bienes o propiedad.

“*Hurto*” (también conocido como robo) significa el acto ilegal de tomar el Vehículo de Alquiler que pertenece a la Compañía de Alquiler de Vehículos, sin el consentimiento del tarjetahabiente y/o de otros usuarios autorizados de acuerdo con el Convenio de Alquiler, con la intención de despojar de su valor al propietario.

MasterSeguro de Viajes

Los tarjetahabientes de MasterCard Black™, así como sus cónyuges e hijos dependientes, se pueden beneficiar con la cobertura del seguro integral de accidentes de viajes que ofrece MasterSeguro de Viajes™.

Quiénes Tienen Cobertura:

- Los tarjetahabientes de MasterCard Black™, así como los cónyuges e hijos dependientes de los tarjetahabientes, ya sea que viajen juntos o por separado.

Para Obtener Cobertura:

Esta cobertura se proporciona automáticamente cuando el costo total de la tarifa de pasajero de un transporte común haya sido cargado a su tarjeta MasterCard Black y/o ha sido adquirida con

los puntos ganados por un programa de Recompensas de MasterCard relacionado con su tarjeta (es decir, puntos de millaje por viajes).

El Tipo de Cobertura que Usted Recibe:

- MasterSeguro de Viajes provee cobertura de **Seguro contra Accidentes de Viajes en Transporte Común** contra Muerte Accidental, Desmembración (incluyendo pérdida de la visión, el habla y la audición) o Parálisis, mientras viaja en un transporte común, si los pasajes se compran con la tarjeta.
 - El Beneficio Principal máximo que se proporciona para Viajes Cubiertos en un transporte común es de hasta USD[†] 1.000.000 por persona.
 - Se considera que un viaje ha comenzado cuando la Persona Asegurada aborda el vehículo de transporte común con el propósito de ir en dicho viaje, y continúa hasta el momento en que la Persona Asegurada desciende del vehículo de transporte común.
- MasterSeguro de Viajes provee **Seguro contra Accidente en Viaje Asegurado** con una cobertura **después de descender** de un transporte común en el punto de destino del viaje (según se designa en el pasaje), contra Muerte Accidental, 24 horas/día en el mundo entero. Esta cobertura tiene el propósito de complementar y no de duplicar la cobertura de Seguro contra Accidente de Viaje proporcionado por la compañía transportadora.
 - El Beneficio Principal máximo para Viaje Asegurado es de USD[†] 6.000 por persona.
 - La cobertura de un Viaje Asegurado comienza cuando usted desciende (*abandona*) un transporte común durante un Viaje Cubierto, y termina después de 60 días consecutivos o cuando usted aborde un transporte común en un Viaje Cubierto, lo que ocurra primero.

Cuáles Son los Beneficios – Accidente de Viaje en Transporte Común:

Se proporciona cobertura por muerte accidental, parálisis y desmembración incluyendo pérdida de la visión, el habla y la audición, mientras viajaba como pasajero en un transporte común o al momento de abordar o descender del mismo.

- El Beneficio Principal máximo es de USD[†] **1.000.000 por persona.**
- En caso de una muerte accidental durante un Viaje Cubierto, usted y sus familiares elegibles pueden recibir el monto máximo del Beneficio Principal. Para una pérdida cubierta solamente por Accidente de Viaje en Transporte Común, los beneficios se proporcionan como un porcentaje del monto máximo del Beneficio Principal según la siguiente Lista de Pérdidas:

Lista de Pérdidas:

Por Pérdida de:	Porcentaje del Beneficio Principal:
Vida	100%
Dos miembros	100%
Un miembro	50%
Dedo pulgar e índice de la misma mano	50%
Tetraplejía	100%
Paraplejía	75%
Hemiplejía	50%
Uniplejía	25%

Cuáles Son los Beneficios – Accidente en Viaje Asegurado:

- Se proporciona cobertura por muerte accidental.
- El Beneficio Principal máximo es de USD[†] **6.000 por persona.**

Condiciones/Limitaciones de la Cobertura:

- Una pérdida cubierta debe ocurrir dentro de los 365 días de la fecha del accidente.

- En el caso de pérdidas múltiples a causa del mismo accidente, sólo se efectuará un (1) pago, el que sea más grande.
- La cobertura se extiende a Exposición y Desaparición.
- No se excluyen las pérdidas causadas por o como consecuencia de Actos de Terrorismo (definidos en el presente documento).

Lo que NO está cubierto por MasterSeguro de Viajes (Exclusiones):

MasterSeguro de Viajes no cubre ninguna pérdida, fatal o no, causada por o como consecuencia de:

1. Suicidio, intento de suicidio o lesión autoinfligida intencionalmente, ya sea que se encuentre en su sano juicio o demente;
2. pérdida causada directa o indirectamente, en parte o en su totalidad, por tratamiento médico o quirúrgico, excepto cuando sea necesario exclusivamente como consecuencia de una lesión;
3. participación en cualquier deporte de equipo profesional, semiprofesional o interescolar;
4. encontrarse bajo la influencia de drogas, alcohol u otras sustancias tóxicas mientras conduce un vehículo, a menos que hayan sido recetados por un médico y se hayan ingerido según lo recetado;
5. participación en un delito real;
6. participación en paracaidismo acrobático/paracaidismo, vuelo sin motor (hang gliding), salto con cuerda elástica (bungee jumping), alpinismo (esto no incluye alpinismo recreativo normal o actividad similar), espeleología; o participación en competencias de velocidad usando un vehículo motorizado;
7. guerra, guerra civil, invasión, insurrección, revolución, uso de fuerza militar o usurpación de gobierno o poder militar;
8. participación en el servicio militar, naval o fuerza aérea de cualquier país;
9. operar o aprender a operar cualquier aeronave, o realizar tareas como miembro de la tripulación de cualquier aeronave;
10. el uso, liberación o escape de materiales nucleares que tenga como resultado, directa o indirectamente, una reacción o radiación nuclear o una contaminación radiactiva; o la dispersión, liberación o aplicación de materiales biológicos o químicos patógenos o venenosos.

Definiciones – MasterSeguro de Viajes

“Exposición y Desaparición” significa si una Persona Asegurada sufre una Pérdida como consecuencia de haber estado inevitablemente expuesta a los elementos debido a un Accidente con cobertura, estará cubierta como si fuera resultado de una Lesión. Si el cuerpo de una Persona Asegurada no ha sido encontrado dentro de un período de un año posterior al aterrizaje forzoso, encallamiento, hundimiento o naufragio de un transporte en el cual la Persona Asegurada era un pasajero, entonces se considerará que dicha Persona Asegurada habrá sufrido pérdida de vida.

“Extremidad” hace referencia a un brazo entero o una pierna entera.

“Pérdida” significa (a) la de manos o pies, o sea, la desmembración completa o por encima de las articulaciones de la muñeca o del tobillo; (b) los ojos, o sea, la Pérdida total e irre recuperable de la vista; (c) los dedos pulgar e índice, o sea, la cercenadura total a la altura o por encima de la articulación que une al dedo con la palma de la mano; (d) el habla o la audición, o sea, la Pérdida total e irre recuperable del habla o de la audición en ambos oídos; (e) la Parálisis.

“Miembro” se define como una mano, un pie, la vista de un ojo, el habla o la capacidad auditiva en ambos oídos.

“Parálisis” se entiende como la pérdida completa e irreversible de movimiento en las extremidades debido a un accidente con cobertura y que ha sido identificada como permanente por un Médico con Licencia. La parálisis incluye la Tetruplejía (la parálisis completa e irreversible de ambas extremidades superiores e inferiores), o la Paraplejía (la parálisis completa e irreversible de ambas extremidades inferiores), y/o la Hemiplejía (la parálisis completa e irreversible de una extremidad superior y una inferior del mismo lado del cuerpo); y/o la Uniplejía (la parálisis completa e irreversible de una sola extremidad).

“Beneficio Principal” significa el monto máximo pagadero debido a: Pérdida de vida accidental; de dos (2) o más miembros; o tetraplejía.

Servicios de Asistencia de Viajes

Como tarjetahabiente de MasterCard Black™ usted puede contar con los Servicios de Asistencia de Viajes cuando se encuentre lejos de casa. Los Servicios de Asistencia de Viajes son su guía para muchos servicios importantes que podría necesitar cuando viaja. Los beneficios están diseñados para brindar asistencia a usted o a su cónyuge e hijos dependientes, cuando viajan a una distancia de 160 Km. (100 millas) o más de su casa. Esto es una tranquilidad, especialmente cuando visita un lugar por primera vez o no habla el idioma del lugar.

Tenga en cuenta que los Servicios de Asistencia de Viajes no es una cobertura de seguro y que usted será responsable de los cargos en los que se incurra por servicios profesionales o de emergencia solicitados a los Servicios de Asistencia de Viajes (por ejemplo, facturas médicas o legales). Los tarjetahabientes pueden recibir beneficios de seguro durante un Viaje Cubierto a través de MasterAssist Black. Este beneficio podría reembolsarle por gastos médicos (Para información adicional, consulte la sección de MasterAssist™ Black en esta guía).

Quiénes Tienen Cobertura:

- Los tarjetahabientes de MasterCard Black™, sus cónyuges e hijos dependientes.

Dónde Está Disponible el Servicio:

- En general, la cobertura es a nivel mundial, pero hay excepciones.
- Pueden aplicarse restricciones a las regiones que puedan estar involucradas en un conflicto interno o internacional, o en aquellos países y territorios donde la infraestructura actual sea considerada inadecuada para garantizar el servicio. Usted puede comunicarse con los Servicios de Asistencia de Viajes antes de emprender un Viaje Cubierto, para confirmar si los servicios están disponibles o no en su(s) destino(s) de viaje.

El Tipo de Servicio que Usted Recibe:

Servicios de Asistencia de Viajes:

- Antes de que comience su viaje, los Servicios de Asistencia de Viajes le proporciona información sobre los requisitos de viaje, que incluyen documentación (visas, pasaportes), vacunaciones o tasas de cambio de divisas. La tasa de cambio proporcionada puede diferir de la tasa exacta que los emisores usan para transacciones en su tarjeta. La información sobre tasas de cambio para artículos facturados en su estado de cuenta deberá ser obtenida de la institución financiera que emitió su tarjeta.
- En caso de que pierda o le roben sus pasajes, pasaportes, visas o algún otro documento de identidad necesario para regresar a casa, los Servicios de Asistencia de Viajes le ayudarán a reemplazarlos comunicándose con la policía local, consulados, compañías de aerolíneas u otras entidades correspondientes.
- En caso de la pérdida o robo de un pasaje de transporte para regresar a casa, es posible coordinar un pasaje de reemplazo.
- Si usted tiene una emergencia de viaje y necesita dinero en efectivo, los Servicios de Asistencia de Viajes pueden hacer las coordinaciones para transferir hasta USD 5.000 de la cuenta de un familiar, un amigo o una empresa.
- Tenga en cuenta que este servicio no suministra mapas ni información relacionada con las condiciones de la carretera.

Servicios de Asistencia Médica:

- Proporciona una red de referidos a nivel mundial, de médicos de medicina general, dentistas, hospitales y farmacias.

- Proporciona ayuda para reponer los medicamentos con receta en las farmacias locales (sujeto a las leyes locales).
- En caso de una emergencia, los Servicios de Asistencia de Viajes harán las coordinaciones necesarias para una consulta con un médico de medicina general. Además, el equipo médico de los Servicios de Asistencia de Viajes se mantendrá en contacto con el personal médico local y monitoreará su problema de salud.
- Si usted es hospitalizado, podemos hacer arreglos para transmitir mensajes a su hogar, trasladarlo a otra instalación si es necesario desde el punto de vista médico, o llevar a su lado a un familiar o amigo cercano si ha viajado solo (los gastos corren por cuenta del tarjetahabiente).
- Si el equipo médico de los Servicios de Asistencia de Viajes determina que en la localidad no hay instalaciones médicas adecuadas para atender un caso de accidente o enfermedad, el Servicio de Asistencia de Viajes hará los arreglos necesarios para una evacuación de emergencia a un hospital o a la instalación médica más cercana capaz de brindar la atención adecuada.
- Si ocurre una tragedia, le asistiremos en la coordinación de un viaje para usted y su(s) acompañante(s) de viaje.

Servicios de Referidos Legales:

- Proporciona referidos legales donde hablen inglés o español, o consultas con las embajadas y consulados correspondientes con respecto a su situación.
- Brinda asistencia en transferencias de hasta USD 5.000 en efectivo de familiares, amigos o empresas para cubrir los honorarios legales o pagar una fianza. No se cobra ningún cargo por los servicios de referidos; sin embargo, usted es responsable de los honorarios legales y los cargos por fianza.

Para preguntas o para comunicarse con Servicios de Asistencia de Viajes, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

MasterAssist™ Black

Los tarjetahabientes de MasterCard Black™ y los miembros de su familia se pueden beneficiar de la seguridad y protección que ofrece nuestro programa médico integral de viajes. Entre algunos de los beneficios que se proporcionan se encuentran gastos médicos, evacuación médica de emergencia, repatriación de restos mortales, regreso de dependientes y ancianos, servicios de transporte VIP, así como viaje de emergencia de familiares.

Quiénes Tienen Cobertura:

- Los tarjetahabientes, así como los cónyuges e hijos dependientes de los tarjetahabientes, ya sea que viajen juntos o por separado.

Para Obtener Cobertura:

Esta cobertura se proporciona automáticamente cuando el costo total de la tarifa de pasajero de transporte común haya sido cargado a su tarjeta MasterCard Black elegible y/o ha sido adquirida con los puntos ganados por un programa de Recompensas de MasterCard relacionado con su tarjeta (es decir, puntos de millaje por viajes).

Características principales:

- Cobertura para viajes al mundo entero.
- Se proporciona cobertura por lesiones o enfermedad, *aunque no sea una emergencia*.
- Los viajes tienen cobertura hasta un máximo de sesenta (60) días consecutivos.

- Cobertura para gastos médicos por un monto máximo de beneficio de USD[†] 125.000 por persona.
- No hay límite en el número de viajes.
- Se proporciona cobertura tanto para viajes de ida como de ida y vuelta.
- Sobrepasa todos los requisitos de seguro de viaje del Acuerdo Schengen.
- No se excluyen las pérdidas causadas por o como consecuencia de Actos de Terrorismo.
- **Servicios sin desembolso de efectivo:** Los pagos de todas las evacuaciones médicas de emergencia y gastos médicos cubiertos pueden realizarse “sin desembolso de efectivo” si se notifica a MasterCard en el punto de servicio, lo cual significa que MasterCard puede comunicarse directamente con el hospital o la clínica y procesar el pago sin necesidad de que el tarjetahabiente efectúe ningún desembolso.

Para preguntas o para comunicarse con MasterAssist Black para coordinar servicios sin desembolso de efectivo, consulte la sección de MasterCard Global Service en esta guía.

Cobertura	Monto máximo de beneficio:
Gastos médicos (lesión o enfermedad) - Tarjetahabiente, cónyuge e hijos dependientes	Hasta USD [†] 125.000
Beneficio de efectivo por paciente hospitalizado	USD [†] 200 por día, hasta 30 días
Evacuación médica de emergencia/repatriación	Hasta USD [†] 100.000
Pasaje de regreso al país de residencia, ante una necesidad	Hasta USD [†] 7.500 para pasaje aéreo en primera clase
Convalecencia en hotel	Hasta USD [†] 250 por día, hasta 5 días
Costos de viaje de familiar por emergencia	Hasta USD [†] 250 por día, por 5 días y hasta USD [†] \$7.500 para un pasaje aéreo de ida o de ida y vuelta
Regreso de hijo dependiente/anciano	Hasta USD [†] 25.000
Gastos de transporte VIP	Hasta USD [†] 2.000
Ayuda en el hogar en el país de residencia	Hasta USD [†] 150
Cargos por abordaje de mascotas/perrera	Hasta USD [†] 500
Repatriación de restos mortales	Hasta USD [†] 100.000

Gastos médicos *: Si una Persona Asegurada sufre una lesión o enfermedad y necesita atención médica mientras se encuentra fuera de su país de residencia, se proporcionan beneficios para los Gastos Médicos Cubiertos (los enumerados de a-g y que no estén excluidos).

- Esta cobertura proporciona un beneficio máximo de hasta USD[†] 125.000 por persona.

Los Gastos Médicos Cubiertos incluyen:

- a) cargos efectuados por un hospital por habitación y comida, enfermería de piso y otros servicios, incluyendo los cargos por servicios profesionales, excepto servicios personales que no sean de carácter médico, sin embargo, siempre y cuando los gastos no excedan el cargo promedio del hospital por alojamiento en habitación semiprivada y comida;
- b) cargos efectuados por un médico por diagnóstico, tratamiento y cirugía;
- c) cargos efectuados por el costo y la administración de anestésicos;
- d) cargos por medicación, servicios de radiografías, análisis y servicios de laboratorio, el uso de isótopos radioactivos y de radio, oxígeno, transfusiones de sangre, pulmones de acero y tratamiento médico;
- e) vendajes, drogas, medicamentos y servicios y suministros terapéuticos que sólo pueden obtenerse con una receta por escrito de un médico o cirujano;
- f) cargos efectuados por servicios de ambulancia por tierra;
- g) tratamiento dental como resultado de lesiones a los dientes sanos y naturales, sujeto a un máximo de USD[†] 100 por diente.

* Los cargos correspondientes a los servicios enumerados anteriormente no incluirán montos que superen los cargos normales y habituales para tales servicios o los excluidos.

Lo que NO está Cubierto por “Gastos Médicos” (Exclusiones):

Además de las exclusiones generales de MasterAssist Black, los beneficios para “Gastos Médicos” no son pagaderos por ninguna pérdida, fatal o no, debida a o como consecuencia de:

1. un problema de salud preexistente, tal como se define en el presente documento;
2. servicios, suministros o tratamiento, incluyendo cualquier período de reclusión en un hospital, que no hayan sido recomendados, aprobados y certificados por un médico como necesarios y razonables;
3. exámenes físicos de rutina (incluyendo cuidados para el bienestar infantil), análisis de laboratorio para diagnóstico, radiografías u otros exámenes médicos, cuando no haya indicaciones objetivas o deterioro de la salud normal;
4. cirugía plástica o cosmética, excepto a consecuencia de un accidente;
5. cuidado dental, excepto como resultado de lesión a dientes sanos y naturales a causa de un accidente;
6. gafas, lentes de contacto, aparatos auditivos, un examen para la receta o ajuste de los mismos, a menos que una lesión o enfermedad haya causado el deterioro de la visión o la audición;
7. gastos en los que se haya incurrido en relación con pies débiles, cansados o planos, callos, callosidades o uñas de los pies;
8. el diagnóstico y tratamiento del acné;
9. en relación con un tabique desviado, incluyendo la resección submucosa y/u otra corrección quirúrgica del mismo;
10. transplantes de órganos;
11. cualquier trastorno mental, nervioso o emocional, o curas de reposo;
12. embarazo, si se encuentra dentro de los 3 meses anteriores a la fecha de parto prevista.

Beneficio de Efectivo por Paciente Hospitalizado Si una Persona Asegurada es ingresada en un hospital, debido a una lesión o enfermedad mientras se encuentra fuera de su país de residencia, se proporciona un beneficio de USD[†] 200 por cada día que la Persona Asegurada esté hospitalizada por un período máximo de hospitalización de 30 días, sujeto a un (1) día deducible. La hospitalización debe ser recomendada por un médico.

“Paciente hospitalizado” significa una Persona Asegurada que se encuentre hospitalizada, bajo la recomendación de un médico, y a quien se le cobra un cargo por habitación y comida.

Evacuación Médica de Emergencia/Repatriación: Esta cobertura proporcionará beneficios para gastos cubiertos en los que se incurra a 100 o más millas de distancia de la residencia de la Persona Asegurada o fuera del país de residencia de la misma, en caso de que una lesión o enfermedad que comience durante el transcurso de un Viaje Cubierto ocasione la necesidad de una evacuación médica de emergencia de la Persona Asegurada.

Una evacuación médica de emergencia significa que (a) un médico legalmente autorizado certifica que la gravedad del estado de salud de la Persona Asegurada justifica la transportación inmediata de la misma del lugar en que se encuentra lesionada o enferma hasta el hospital más cercano para que pueda recibir el tratamiento médico apropiado; o (b) después de haber recibido atención en un hospital local, el estado de salud de la Persona Asegurada justifica la transportación de la misma hasta su actual lugar de residencia para obtener un tratamiento médico o para su recuperación; o (c) en caso de ambas situaciones descritas en (a) y (b) anteriores. El problema de salud y los gastos deben surgir a 100 millas o más de distancia de su lugar de residencia o fuera de su país de residencia.

- Esta cobertura proporciona un beneficio máximo de hasta USD[†] 100.000 por persona.

Nosotros haremos las coordinaciones necesarias para cualquier asistencia médica y servicios de evacuación de emergencia. Las decisiones relacionadas con el nivel de urgencia del caso, el momento adecuado y los medios más convenientes de transportación se harán en consulta con el médico local que esté atendiendo el caso y el médico que recibirá al paciente.

Para preguntas o para comunicarse con MasterAssist Black para coordinar servicios de evacuación médica de emergencia/repatriación, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

Condiciones/Limitaciones de la Cobertura:

- Los gastos de transporte especial deben ser: (a) recomendados por el médico que atiende el caso o (b) requeridos por las regulaciones estándar de medios de transporte para transportar a la Persona Asegurada. El transporte especial incluye, a título enunciativo pero no limitativo, ambulancias aéreas, ambulancias terrestres y vehículos motorizados privados.
- Los gastos por suministros y servicios médicos tienen que ser recomendados por el médico que atiende el caso.

Pasaje de Regreso al País de Residencia, ante una Necesidad: Si una Persona Asegurada es hospitalizada fuera de su país de residencia por más de 24 horas, se pueden proporcionar beneficios para pagar el costo de un pasaje aéreo para regresar a su país de residencia a la Persona Asegurada, su cónyuge o persona acompañante en el viaje.

- Esta cobertura proporciona un beneficio máximo de hasta USD[†] 7.500 por persona por el costo de un pasaje aéreo en primera clase o en cualquier otra clase que esté disponible.
- Esta cobertura excluye cualquier beneficio pagado bajo evacuación médica de emergencia/repatriación.

Costos de Convalecencia en Hotel: Si una Persona Asegurada es hospitalizada por más de tres (3) días y luego debe permanecer, por recomendación médica, en un hotel (fuera de su país de residencia antes de que el médico le dé el alta), los beneficios se proporcionan comenzando inmediatamente después de haber salido del hospital para convalecencia adicional.

- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta USD[†] 250 por día, hasta un máximo de cinco (5) días.

Costos de Viaje de Familiar por Emergencia: Si una Persona Asegurada está viajando sola y es hospitalizada por más de tres (3) días mientras se encuentra fuera de su país de residencia, se pueden proporcionar beneficios para hacer que un (1) familiar inmediato o un amigo elegido por la Persona Asegurada acuda para permanecer al lado de la Persona Asegurada. Los beneficios están disponibles para pagar por el costo del pasaje aéreo y los cargos diarios de alojamiento en un hotel por un máximo de cinco (5) días.

- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta USD[†] 250 por cargos diarios de hotel/alojamiento, por un máximo de cinco (5) días; y un beneficio adicional de hasta USD[†] 7.500 por el costo de un pasaje aéreo de ida y vuelta para que un familiar inmediato o un amigo elegido por la Persona Asegurada acuda para permanecer a su lado.

Regreso de Hijo Dependiente/Anciano: Si una Persona Asegurada es hospitalizada por más de tres (3) días, durante un Viaje Cubierto, se pueden proporcionar beneficios para a) regresar al hogar a niños menores o ancianos que le acompañaban en el viaje y que quedarían solos; y/o b) cubrir los gastos para que una persona vaya y regrese acompañando a los menores dependientes o ancianos en su viaje de regreso al hogar.

- Esta cobertura proporciona un beneficio máximo de hasta USD[†] 25.000 por los gastos en que se incurra.
- Los beneficios no serán proporcionados para ningún gasto suministrado por un tercero sin ningún costo para la Persona Asegurada o ya incluido en el costo del viaje.

Gastos de Transporte VIP: Si una Persona Asegurada es hospitalizada mientras se encuentra fuera de su país de residencia, se proporcionan beneficios para reembolsar los gastos de limusina, taxi u otros servicios de autos proporcionados a la Persona Asegurada, su cónyuge y/o menores para:

- a) Transportarse entre el hospital y el hotel; y/o
 - b) Transportarse del hotel al aeropuerto para regresar a la Persona Asegurada a su país de residencia, al salir del hospital.
- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta un máximo de USD[†] 2.000 por incidente.

Ayuda en el Hogar en el País de Residencia: Si una Persona Asegurada sufre una lesión o enfermedad mientras se encuentra fuera de su país de residencia, se pueden proporcionar beneficios si la Persona Asegurada requiere ayuda en el hogar en su país de residencia, siempre que la Persona Asegurada tenga hecha una reclamación de gastos médicos cubiertos para el mismo incidente.

- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta un máximo de USD[†] 150 por incidente.

Cargos por Abordaje de Mascotas/Perrera: Si el regreso de una Persona Asegurada a su país de residencia se ve demorado después de una lesión o enfermedad, estando fuera de su país de residencia, se pueden proporcionar beneficios por cargos extra de abordaje y perrera para perros o gatos, siempre que la Persona Asegurada tenga servicio válido de gastos médicos cubiertos bajo MasterAssist Black.

- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta un máximo de USD[†] 500 por incidente.

Además de las Exclusiones Generales, la cobertura no está disponible:

- Si el gato o perro de la Persona Asegurada no estaba en una gatera o perrera durante el Viaje Cubierto.

Repatriación de Restos Mortales: Si la Persona Asegurada sufre una pérdida de vida estando a 100 millas o más de distancia de su lugar de residencia o fuera de su país de residencia, se proporcionan beneficios por gastos razonables para la conservación y el regreso de los restos mortales.

- Esta cobertura proporciona un beneficio máximo de hasta USD[†] 100.000 por persona.

Para preguntas o para comunicarse con MasterAssist Black para coordinar servicios de repatriación de restos mortales, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

Lo que NO tiene Cobertura bajo MasterAssist Black (Exclusiones Generales):

Este plan del seguro no cubre ninguna pérdida, fatal o no, causada por o como consecuencia de:

1. suicidio o cualquier intento de suicidio por parte de la Persona Asegurada, estando en su sano juicio, o autodestrucción o intento de autodestrucción por parte de la Persona Asegurada, estando demente;
2. pérdida causada directa o indirectamente, en parte o en su totalidad, por tratamiento médico o quirúrgico, excepto cuando sea necesario exclusivamente como consecuencia de una lesión;
3. participación en el servicio militar, naval o fuerza aérea de cualquier país;
4. el uso, liberación o escape de materiales nucleares que tenga como resultado, directa o indirectamente, una reacción o radiación nuclear o una contaminación radiactiva; o la dispersión, liberación o aplicación de materiales biológicos o químicos patógenos o venenosos.
5. encontrarse bajo la influencia de, o tener alguna conexión con drogas o sustancias tóxicas, a menos que se ingieran por recomendación de y según lo recetado por un

- Médico; y/o el abuso, la adicción o la sobredosis de drogas;
6. participación en un delito real;
 7. participación en cualquier deporte de equipo profesional, semiprofesional o interescolar;
 8. participación en concursos de velocidad utilizando un vehículo motorizado;
 9. participación en paracaidismo acrobático/paracaidismo, vuelo sin motor (hang gliding), salto con cuerda elástica (bungee jumping), alpinismo (esto no incluye alpinismo recreativo normal o actividad similar), espeleología;
 10. viajes con el propósito de obtener recomendación o tratamiento médico;
 11. viajando contrariamente a lo aconsejado por un médico.

Protección contra Inconvenientes de Viajes

Los tarjetahabientes de MasterCard Black™ pueden tener la tranquilidad de saber que los gastos de viajes y alojamientos pagados con anticipación están cubiertos si un viaje tiene demoras o se cancela inesperadamente.

Quiénes Tienen Cobertura:

- Los tarjetahabientes, así como los cónyuges e hijos dependientes de los tarjetahabientes, ya sea que viajen juntos o por separado.

Para Obtener Cobertura:

Esta cobertura se proporciona automáticamente cuando el costo total de la tarifa de pasajero de transporte común haya sido cargado a su tarjeta MasterCard Black elegible; o ha sido adquirida con los puntos ganados por un programa de Recompensas de MasterCard relacionado con su tarjeta (es decir, puntos de millaje por viajes).

- Esta cobertura adquiere vigencia solamente si el viaje se compra antes de que la Persona Asegurada tenga conocimiento de cualquier circunstancia que podría ocasionar la cancelación de su viaje.

Cobertura por Cancelación de Viaje: Se pueden proporcionar beneficios para viajes que se cancelan debido a una muerte inesperada, lesión o enfermedad grave* de la Persona Asegurada, del acompañante de viaje de la Persona Asegurada o de familiares inmediatos de la Persona Asegurada.

- Esta cobertura brinda beneficios de hasta USD[†] 3.000 por la pérdida de los gastos de viaje y/o alojamiento pagados con anticipación por la Persona Asegurada; y
- por los cuales la Persona Asegurada es legalmente responsable y que no se pueden recuperar mediante ninguna otra fuente antes de la fecha de comienzo del viaje.

Lo que NO está Cubierto por Cancelación de Viaje (Exclusiones):

La cobertura por cancelación de viaje no incluye beneficios por ninguna pérdida que surja, directa o indirectamente, debido a:

- 1) regulaciones o control del gobierno, quiebra, liquidación o incumplimiento de agencias de viaje, o cancelación por causa de la compañía transportadora;
- 2) pérdida que está cubierta por cualquier otro plan de seguro existente, programa gubernamental o que vaya a ser pagada o reembolsada por un hotel, un agente de viajes o cualquier otro proveedor de viajes o alojamiento;
- 3) lesión corporal o enfermedad debido a, o como consecuencia de desórdenes mentales y nerviosos, incluyendo, entre otros, la demencia;
- 4) cualquier reclamación relacionada con la renuencia a viajar o con las circunstancias financieras de la Persona Asegurada;
- 5) suicidio, intento de suicidio o lesiones autoinfligidas intencionalmente;
- 6) no obtener un pasaporte requerido, una visa o las vacunas que se requieran antes de partir;

- 7) abuso del consumo de drogas o alcohol;
- 8) cualquier cancelación debido a una guerra civil o extranjera, disturbios, movimientos populares, cualquier condición preexistente, cualquier efecto de una fuente de radioactividad, epidemias, contaminación, catástrofes naturales o acontecimientos climáticos;
- 9) cirugía electiva, cosmética o plástica, excepto como resultado de una lesión causada por un accidente cubierto estando la cobertura en vigencia;
- 10) embarazo, si se encuentra dentro de los 3 meses anteriores a la fecha de parto prevista;
- 11) leyes, regulaciones u órdenes, emitidas o creadas por cualquier gobierno o autoridad pública;
- 12) una Persona Asegurada viajando contrariamente a lo aconsejado por un médico;
- 13) el incumplimiento de cualquier a) proveedor de transporte; o b) agente de dicho proveedor;
- 14) huelgas o disputas laborales que existían o que habían sido advertidas antes de la fecha en la que se reservó el viaje;
- 15) cancelación debido al retiro de servicio temporal o permanente de cualquier compañía transportadora por órdenes o recomendaciones de cualquier autoridad portuaria, o de la agencia de aviación, o cualquier organismo similar en cualquier país.

Cobertura por Demora de Viaje: Se pueden proporcionar beneficios para viajes en transportes comunes que se vean demorados en al menos cuatro (4) horas, cuando la demora sea debido a:

- a) inclemencias del tiempo, lo cual significa cualquier condición climática severa que demore la llegada o partida programada de un transporte común; o
- b) falla de los equipos de un transporte común, lo cual significa cualquier avería repentina e imprevista en los equipos de la compañía transportadora que demore la llegada o partida programada; o
- c) una huelga imprevista u otra acción laboral realizada por los empleados de una compañía transportadora, lo cual significa cualquier desacuerdo laboral que demore la llegada o partida programada.

- Esta cobertura proporciona beneficios de hasta USD[†] 200 por pérdidas que resulten de una **demora de por lo menos cuatro (4) horas consecutivas** desde la hora especificada en el itinerario suministrado a la Persona Asegurada para la partida del transporte común aéreo en el cual había hecho arreglos para viajar la Persona Asegurada.

Lo que NO está Cubierto por Demora de Viaje (Exclusiones):

La cobertura por demora de viaje no incluye beneficios por ninguna pérdida que surja, directa o indirectamente, debido a:

1. un acontecimiento que se haya hecho público o se haya dado a conocer a la Persona Asegurada antes de la fecha en la que se reservó el viaje;
2. leyes, regulaciones u órdenes, emitidas o creadas por cualquier gobierno o autoridad pública;
3. huelgas o disputas laborales que existían o que habían sido advertidas antes de la fecha en la que se reservó el viaje;
4. retiro temporal o permanente del servicio de cualquier compañía transportadora por órdenes o recomendaciones de cualquier autoridad portuaria, o de la agencia de aviación, o cualquier organismo gubernamental similar en cualquier país;
5. amenaza o búsqueda de bomba.

Definiciones – Inconvenientes de Viajes

"Lesión o Enfermedad Grave" significa una dolencia que requiere tratamiento de un médico legalmente cualificado y que ocasiona que el médico certifique que la Persona Asegurada se encuentra incapacitada para viajar o para continuar con su viaje original.

Protección de Equipaje

Los tarjetahabientes de MasterCard Black™ pueden tener la tranquilidad de saber que los gastos en que incurran debido a la demora o pérdida de su equipaje están cubiertos, y que pueden contar con expertos servicios de asistencia para encontrar su equipaje.

Quiénes Tienen Cobertura:

- Los tarjetahabientes, así como los cónyuges e hijos dependientes de los tarjetahabientes, ya sea que viajen juntos o por separado.

Para Obtener Cobertura:

Esta cobertura se proporciona automáticamente cuando el costo total de la tarifa de pasajero de transporte común haya sido cargado a su tarjeta MasterCard Black elegible; o ha sido adquirida con los puntos ganados por un programa de Recompensas de MasterCard relacionado con su tarjeta (es decir, puntos de millaje por viajes).

Servicios de Asistencia:

- Se proporcionan expertos servicios de asistencia para rastrear y localizar el equipaje perdido.
- Tendremos la responsabilidad de mantenerle informado en cuanto al estatus y la ubicación de su equipaje a medida que obtengamos la información y nos comunicaremos con usted continuamente (al menos una vez cada 24 horas) hasta que se determine un resultado final.
- Nos aseguraremos de que su equipaje le sea enviado a su destino de viaje o a su lugar de residencia.
- Si se determina que el equipaje es irrecuperable, le ayudaremos a presentar reclamaciones y con las demás medidas que sea necesario tomar.

Para obtener los servicios de asistencia que se proporcionan mediante la Protección de Equipaje, llame al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de MasterCard Global Service™ específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.

Beneficios por Demora de Equipaje: Si su equipaje se demora por más de cuatro (4) horas después de la hora de llegada real al destino programado, podría ser elegible para recibir un reembolso de hasta USD[†] 500 por gastos en los que incurra para la compra de ropa esencial o artículos de necesidad personal debido a la demora de su equipaje. La cobertura se considera solamente para los gastos en que incurra entre cuatro (4) horas y cuatro (4) días después de la hora real de llegada al destino programado. La cobertura por demora de equipaje no está disponible en la ciudad de residencia permanente de la Persona Asegurada.

Beneficios por Pérdida de Equipaje: Si su equipaje se pierde y se determina que es irrecuperable por parte de la compañía transportadora, su equipaje está asegurado por un máximo de USD[†] 1.200. Esto se aplica a la pérdida de equipaje en cualquier Viaje Cubierto, nacional o internacional.

Condiciones/Limitaciones de la Cobertura:

- La cobertura comienza una vez que usted haya abandonado el punto inicial de partida.
- Debe registrarse adecuadamente su equipaje y el mismo debe estar en posesión, cuidado, custodia y control de la compañía transportadora durante el Viaje Cubierto.
- La cobertura de seguro y los servicios de asistencia son proporcionados para viajes cubiertos (en el mundo entero) durante un máximo de sesenta (60) días.
- Se considera que un Viaje Cubierto ha comenzado cuando la Persona Asegurada aborda el vehículo de la compañía transportadora con el propósito de ir en dicho viaje; abandona el punto inicial de partida; y continúa hasta el momento en que la Persona Asegurada desciende del vehículo de transporte común, con el fin de regresar de dicho viaje.

- El equipaje que aparentemente está demorado o perdido, en el destino final, debe ser notificado formalmente (de inmediato) y se debe presentar una reclamación a la compañía transportadora.
- Se debe determinar (y verificar) que el equipaje está demorado o que es irrecuperable por parte de la compañía transportadora.
- Los equipos electrónicos estarán cubiertos en hasta USD[†] 500 por artículo, sin exceder el monto máximo de beneficio.
- Cobertura excedente – Estos beneficios complementan la responsabilidad por el equipaje de la compañía transportadora (demora o pérdida). Por ejemplo, si se determina que su equipaje está perdido/es irrecuperable y el valor total (costo total original) del equipaje es de USD[†] 2.200 y la compañía transportadora le reembolsa USD[†] 1.000, usted es elegible para recibir una compensación de hasta USD[†] 1.200.

Qué artículos NO están cubiertos por la Protección de Equipaje - Exclusiones:

La Protección de equipaje perdido no cubre la pérdida de ninguno de los siguientes:

- 1) animales, aves o peces;
- 2) automóviles o equipos de automóviles, barcos, motores, tráileres, motocicletas u otros vehículos o sus accesorios (excepto bicicletas siempre que hayan sido registradas con la compañía transportadora);
- 3) muebles del hogar;
- 4) lentes o lentes de contacto;
- 5) dientes artificiales o prótesis dentales;
- 6) aparatos auditivos;
- 7) prótesis de extremidades;
- 8) instrumentos musicales;
- 9) dinero o títulos valores;
- 10) boletos, pasajes o documentos;
- 11) productos perecederos y de consumo;
- 12) joyas, relojes, artículos confeccionados en oro o en parte en plata, oro o platino, pieles de animales, artículos confeccionados en su mayoría en piel o adornados con piel de animal.

Lo que NO está cubierto por la Protección de Equipaje - Exclusiones:

La Protección de equipaje perdido no cubre ninguna pérdida causada por o a consecuencia de lo siguiente:

- 1) desgaste y deterioro o deterioro gradual;
- 2) insectos u otro animal dañino;
- 3) degradación o daño inherente;
- 4) confiscación o expropiación por orden de cualquier gobierno o autoridad pública;
- 5) detención o destrucción bajo cuarentena o regulación de aduana;
- 6) contaminación radiactiva;
- 7) usurpación de poder o medida tomada por autoridades gubernamentales con el fin de impedir, combatir o defenderse contra tal acontecimiento;
- 8) transportación de mercancía ilegal o de contrabando;
- 9) rotura de artículos quebradizos o frágiles, incluyendo radios, equipos de audio y propiedades similares;
- 10) viajes de regreso a la ciudad original de residencia permanente en donde reside la Persona Asegurada (esta exclusión no se aplica a equipaje perdido).

Definiciones – Protección de Equipaje

“Equipaje” significa cualquier contenedor utilizado para cargar las pertenencias cuando se viaja, tales como maletas, baúles y bolsas de viajeros, que la compañía transportadora tenga “registrado” y esté en posesión y control de la misma. Esto no incluye los artículos de los equipajes de mano.

Términos y Definiciones fundamentales (General)

Accidente: significa un suceso físico súbito, imprevisible, incontrolable e inesperado que le ocurra a la Persona Asegurada causado por medios externos, violentos y visibles durante un Viaje Cubierto.

Acto Terrorista: significa la utilización o la amenaza de uso de fuerza o violencia contra una persona o propiedad, o encargo de un acto peligroso para la vida humana o propiedad, o encargo de un acto que interfiera con, o afecte un sistema electrónico o de comunicación, realizado por cualquier persona o grupo que actúe o no, en nombre de, o con cualquier conexión con alguna organización, gobierno, poder, autoridad o fuerza militar, cuando el efecto sea intimidar, coaccionar o dañar a un gobierno, a la población civil o a cualquier sector de la misma, o perturbar cualquier sector de la economía. El término Terrorismo también incluirá cualquier acto que sea verificado o reconocido como un acto de terrorismo por el gobierno donde ocurra el evento.

Cónyuge: significa el esposo o la esposa del tarjetahabiente, según lo legislado y/o regulado por las leyes locales, y que vive en la misma residencia que el tarjetahabiente en el País de Residencia del tarjetahabiente.

Cuenta: significa una cuenta de tarjeta credito MasterCard Black™ que está abierta y al día (no cancelada, ni suspendida ni morosa) en el momento de una pérdida.

Emisor: significa un Banco o institución financiera (o entidad similar) que está admitida y/o autorizada por MasterCard para operar un programa de tarjetas MasterCard en el Territorio.

Enfermedad: significa enfermedad o afección de cualquier tipo contraída y/o comenzando durante un Viaje Cubierto.

Guerra: significa cualquier guerra declarada o no declarada, o cualquier actividad bélica, incluyendo el uso de la fuerza militar por parte de cualquier nación soberana para alcanzar fines económicos, geográficos, nacionalistas, políticos, raciales, religiosos o de otra índole.

Hospital: significa un lugar que: (a) tiene una licencia válida (si lo requiere la ley); (b) opera principalmente para la atención y el tratamiento de personas enfermas o lesionadas; (c) tiene un personal compuesto por uno o más médicos disponibles en todo momento; (d) presta servicio de enfermería las 24 horas y tiene por lo menos un enfermero profesional registrado de guardia en todo momento; (e) tiene instalaciones organizadas para diagnóstico y cirugía, dentro del establecimiento o en instalaciones disponibles para el hospital o sobre la base de arreglos previos; y (f) no es, excepto casualmente, una clínica, un hogar de ancianos, una residencia para la tercera edad, ni una clínica de convalecencia para ancianos, ni una instalación que opera como un centro de tratamiento de la drogadicción y/o el alcoholismo.

Lesión: significa una lesión corporal causada exclusiva y directamente por medios violentos, accidentales, externos y visibles que sucedan directamente y de forma independiente de todas las otras causas, durante un Viaje Cubierto mientras esta póliza esté en vigor.

MasterCard: significa MasterCard International (o MasterCard Worldwide), una corporación constituida conforme a las leyes del Estado de Delaware, EE. UU., con sede comercial principal en 2000 Purchase Street, Purchase, NY 10577.

Médico: significa un doctor en medicina o un doctor en osteopatía con licencia para prestar servicios médicos o realizar cirugías de acuerdo con las leyes del país donde se practican dichos servicios profesionales; sin embargo, esta definición excluirá a los quiroprácticos, fisioterapeutas, homeópatas y naturópatas.

Niño(s): significa hijos dependientes nombrados, incluyendo hijos adoptivos e hijastros, del tarjetahabiente comprendidos entre recién nacidos y los 18 años de edad, o 25 años si asisten como estudiantes a tiempo completo a una institución acreditada de enseñanza superior, que sean solteros y que residan permanentemente junto con el tarjetahabiente, y reciban la mayoría de su manutención y sustento por parte del tarjetahabiente.

País de Residencia: significa el país donde una Persona Asegurada tiene su hogar fijo, real y permanente, así como su establecimiento principal, y al cual tiene intenciones de regresar. A los efectos de MasterAssist Black, viajar de un territorio, provincia o isla de Estados Unidos a otro territorio, provincia o isla de Estados Unidos se considera un viaje fuera del país de residencia.

Persona(s) Asegurada(s): significa un tarjetahabiente de MasterCard Black™ u otra(s) persona(s) elegibles que estén definidas como elegibles bajo cada disposición de "Quiénes tienen cobertura" que aparece en esta guía del programa.

Póliza: significa el contrato de seguro y cualquier cláusula adicional o suplemento adjunto emitido a MasterCard.

Problema de Salud Preexistente: en cuanto a una lesión, significa un problema de salud para el cual un médico recomendó atención médica, tratamiento o consejo o que se manifestó por primera vez o se contrajo antes del comienzo de un Viaje Cubierto. En cuanto a una enfermedad, significa un problema de salud que ocurra durante el período de noventa (90) días antes del comienzo de un Viaje Cubierto para el cual se ha procurado o recomendado tratamiento por un Médico con licencia, o para el cual existen síntomas que harían que una persona prudente procurase un diagnóstico, atención o tratamiento. Un problema de salud no se considerará un Problema de Salud Preexistente si está controlado (no manifiesta síntomas ni requiere un ajuste del tratamiento o de los medicamentos) durante todo el período de noventa (90) días gracias a la ingestión de drogas o medicamentos con receta, y no se recomiendan restricciones para viajar por parte de un Médico con licencia.

Recompensas de MasterCard: significa un programa desarrollado/ofrecido por MasterCard y su Emisor, que le permite ganar valor (puntos de millaje, efectivo, etc.) y canjear recompensas (mercancías, viaje, etc.) en su tarjeta elegible de MasterCard Black.

Territorio: significa la Región de América Latina y el Caribe, que incluye, entre otros: Anguila, Antigua, Antillas Holandesas, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bermuda, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guadalupe, Guatemala, Guyana, Guyana Francesa, Haití, Honduras, Islas Caimán, Islas Granadinas, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes de EE. UU., Jamaica, Martinica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, San Cristóbal y Nieves, San Vicente, Santa Lucía, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

Transporte Común: significa cualquier vehículo terrestre, acuático o aéreo operado conforme a una licencia de transporte de pasajeros mediante el pago de una tarifa, para el cual se ha obtenido un pasaje.

Viaje Cubierto: significa un viaje cuando (a) la tarifa total de la Persona Asegurada para un Transporte Común haya sido cargada a una cuenta elegible de MasterCard o (b) se haya comprado con una tarjeta elegible que recibió Recompensas de MasterCard para viaje (es decir, puntos de millaje), emitidas por un emisor de MasterCard.

Cómo Presentar una Reclamación

En caso de una reclamación, se deberán seguir los siguientes procedimientos:

- 1) Usted (tarjetahabiente) o el beneficiario o alguien que actúe legalmente a nombre de cualquiera de los dos, debe notificarnos según se requiere en el Período de Notificación de Reclamación, o de lo contrario su reclamación podría ser denegada – Al recibir una reclamación, el Administrador del Plan, el Administrador de Reclamaciones o la Compañía de Seguros, le proporcionará el o los Formulario(s) de Reclamación;
- 2) Llene totalmente el (los) Formulario(s) de Reclamación;
- 3) Presente toda la información requerida (prueba de pérdida), tal como se describe en esta sección, dentro del Período de Presentación.

Tenga en cuenta que a veces se podrá solicitar información adicional a fin de procesar su reclamación. Usted es responsable de proporcionar dicha información para procesar la reclamación.

Para recibir ayuda para presentar una reclamación, llame al **1-800-MC-ASSIST (1-800-622-7747)** en Estados Unidos o llame al número para llamada gratis de MasterCard® Global Service en su país. Si no puede acceder al número para llamada gratis, llame al número de cobro revertido de MasterCard® Global Service, al **1-636-722-7111**.

MASTERSEGURO DE AUTOS

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los treinta (30) días posteriores a la fecha del incidente.

Período de Presentación: A más tardar ciento ochenta (180) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

- a) Un recibo original que muestre que el pago del Alquiler fue efectuado en su totalidad con una tarjeta elegible;
- b) Copias del convenio de alquiler original (anverso y reverso);
- c) Copias de los informes policiales certificados, si corresponde (a solicitud);
- d) Un documento interno sobre daños tal como un "Informe de Incidente/Accidente" de la Compañía de Alquiler de Vehículos, una factura o presupuesto de reparación detallado,
- e) Otra documentación como, por ejemplo, el Programa de Recompensas de MasterCard y material promocional de la Compañía de Alquiler de Vehículos, etc., si corresponde;
- f) Copias del registro de Utilización de la Flota de la Compañía de Alquiler de Vehículos, si se reclaman cargos por "Pérdida de Uso";
- g) El estado de cuenta mensual del tarjetahabiente que muestre que la cuenta está abierta y al día, en el momento de presentar la reclamación.

Envíe toda la documentación requerida que se indica anteriormente al Centro de Asistencia de MasterSeguro de Autos (MasterRental Assistance Center) a la siguiente dirección, por correo normal o certificado.

**MasterRental Assistance Center
C/O Cambridge Integrated Services Group, Inc.
P.O. Box 89405
Cleveland, OH 44101-6405 USA**

Para todos los otros beneficios de seguro, envíe la reclamación a MasterCard International, LA/C Claims Center (a la siguiente dirección):

PROTECCIÓN CONTRA ROBO Y ASALTO EN ATM*

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los treinta (30) días posteriores a la fecha del incidente.

Período de Presentación: A más tardar noventa (90) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

Una copia del informe policial, que debe presentarse dentro de las 36 horas de haber ocurrido el Robo o Asalto en ATM;

Documentación detallando el incidente, lesión o muerte, incluyendo artículos periodísticos, copias certificadas de: informes médicos, declaraciones del médico que atiende el caso, informe forense y certificado de defunción;

Verificación de transacción confirmando la transacción en ATM (recibo o registro bancario) indicando el momento y el monto del retiro de efectivo.

*** Se debe presentar un informe policial dentro de las treinta y seis (36) horas posteriores a la fecha/hora del Robo o Asalto en ATM.**

MASTERSEGURO DE VIAJES

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los noventa (90) días posteriores a la fecha de la pérdida.

Período de Presentación: A más tardar ciento ochenta (180) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

Documentación detallando el carácter de la lesión o la muerte con un desglose de gastos, incluyendo copias certificadas de: informes médicos, declaraciones del médico que atiende el caso, informe forense, certificado de defunción y documentación relacionada;

Verificación de transacción confirmando que la tarifa de pasajero para el Viaje Cubierto fue cargada en su totalidad a una tarjeta elegible, incluyendo copias del (de los) pasaje(s) y recibos de la compañía transportadora;

El estado de cuenta del tarjetahabiente que muestre que la cuenta está abierta y al día.

MASTERASSIST BLACK*

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los noventa (90) días posteriores a la fecha de la pérdida.

Período de Presentación: A más tardar ciento ochenta (180) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

Documentación detallando el carácter de la lesión o enfermedad con un desglose de gastos, incluyendo copias certificadas de: informes médicos, declaraciones del médico que atiende el caso, recibos médicos y documentación relacionada;

Verificación de transacción confirmando que la tarifa de pasajero para el Viaje Cubierto fue cargada en su totalidad a una tarjeta elegible, incluyendo copias del (de los) pasaje(s) y recibos de la compañía transportadora;

El estado de cuenta del tarjetahabiente que muestre que la cuenta está abierta y al día, en el momento de presentar la reclamación.

*** MasterAssist Black ofrece el “Servicio Sin Desembolso de Efectivo” para Gastos Médicos. Para preguntas o para obtener ayuda con Servicios Sin Desembolso de Efectivo, consulte la sección de MasterAssist Black en esta guía.**

PROTECCIÓN CONTRA INCONVENIENTES DE VIAJES

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los noventa (90) días posteriores a la fecha de la pérdida.

Período de Presentación: A más tardar ciento ochenta (180) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

Documentación detallando el motivo de la cancelación o la demora, incluyendo evidencia del carácter de una lesión o enfermedad grave, tales como copias certificadas de: informes médicos, declaraciones del médico que atiende el caso, recibos médicos y documentación relacionada;

Verificación de transacción confirmando que la tarifa de pasajero para el Viaje Cubierto fue cargada en su totalidad a una tarjeta elegible, incluyendo copias del (de los) pasaje(s) y recibos de la compañía transportadora;

El estado de cuenta del tarjetahabiente que muestre que la cuenta está abierta y al día, en el momento de presentar la reclamación.

PROTECCIÓN DE EQUIPAJE *

Período de Notificación de Reclamación: Dentro de los noventa (90) días posteriores a la fecha de la pérdida.

Período de Presentación: A más tardar ciento ochenta (180) días después de la fecha de Notificación de la Reclamación.

Información Requerida (prueba de pérdida):

Copias de la notificación e informe presentados a la compañía transportadora y toda la correspondencia relacionada, Informe de Indemnización de Propiedad (PIR, por sus siglas en inglés) – el formulario debe incluir el número de vuelo, número de embarcación o conocimiento de embarque y número de registro de equipaje;

Detalles de los montos pagados (o pagaderos) por la compañía transportadora responsable de la pérdida, descripción de los contenidos, determinación de costo de los contenidos y todos los otros documentos y correspondencia apropiados;

Verificación de transacción confirmando que la tarifa de pasajero para el Viaje Cubierto fue cargada en su totalidad a una tarjeta elegible, incluyendo copias del (de los) pasaje(s) y recibos de la compañía transportadora;

El estado de cuenta del tarjetahabiente que muestre que la cuenta está abierta y al día.

*** *MasterAssist Black ofrece asistencia para localizar el equipaje perdido. Para preguntas o para obtener asistencia, comuníquese con el *MasterCard Global Service Center*, al 1-800-MC-ASSIST o al número para llamada gratis de *MasterCard Global Service™* específico de su país, o llame a Estados Unidos con cobro revertido, al 1-636-722-7111.***

Envíe toda la información requerida, tal como se señaló más arriba, a MasterCard International, LA/C Claims Center (Seleccione la dirección debajo según el método de envío):

“CORREO CERTIFICADO O POR COURIER”

MasterCard International - LA/C Claims Center

C/O American International Underwriters Overseas
I.I. American International Plaza, 4th Floor
250 Muñoz Rivera Ave.
Hato Rey, Puerto Rico 00918

“CORREO NORMAL”

MasterCard International - LA/C Claims Center

C/O American International Underwriters Overseas I.I.
P.O. Box 13968
San Juan, Puerto Rico 00908-3968

Pago de Reclamaciones:

En donde lo permita la ley, el Beneficio por pérdida de vida es pagadero al beneficiario designado por la Persona Asegurada. Si no hubiera tal persona designada, el pago de la reclamación se hará al primer beneficiario que sobreviva a la Persona Asegurada, de la siguiente manera:

- a. Cónyuge;
- b. hijos, a partes iguales;
- c. padres, a partes iguales;
- d. hermanos y hermanas, a partes iguales; o
- e. albacea o administrador

Todos los otros beneficios serán pagados a la Persona Asegurada o a otra parte correspondiente cuando sea necesario. El pago por cualquier indemnización estará sujeto a las leyes y normas gubernamentales que estuviesen en vigencia en el país en donde se realiza el pago.

† Cada límite de beneficio de seguro que se describe en esta Guía está expresado en Dólares de Estados Unidos (USD). El pago de reclamaciones será efectuado en moneda local cuando así lo exija la ley, con las Tasas de Cambio de Moneda Extranjera oficiales publicadas en la fecha en la que se realiza el pago de la reclamación.

MASTERCARD GLOBAL SERVICE

MasterCard Global Service™ brinda asistencia en todo el mundo, las 24 horas del día, para **Informes de Tarjetas Perdidas y Robadas, Reemplazo con Tarjeta de Emergencia y Anticipo de Efectivo de Emergencia.**

Llame a MasterCard Global Service inmediatamente para informar de una tarjeta robada o perdida y para cancelar la cuenta. Si necesita hacer compras o dinero en efectivo, con la aprobación de su emisor, usted puede recibir una tarjeta temporal al siguiente día en Estados Unidos, y dentro de dos días hábiles prácticamente en cualquier otro lugar.

Recuerde, si informa sobre su tarjeta perdida o robada, usted no será responsable por transacciones no autorizadas en su cuenta. En los Estados Unidos (incluyendo los 50 estados, el Distrito de Columbia, Las Islas Vírgenes de Estados Unidos y Puerto Rico) y Canadá, llame al **1-800-MC-ASSIST (1-800-622-7747).**

Cuando se encuentre fuera del país y necesite asistencia, puede comunicarse fácilmente con un Representante de MasterCard Global Service especialmente capacitado, quien puede brindarle ayuda las 24 horas del día, los 365 días del año, en cualquier idioma. Usted puede llamar gratis desde más de 80 países en el mundo entero.

Algunos de los principales números para llamada gratis de MasterCard Global Service son los siguientes:

- Argentina 0800-555-0507
- Brasil 0800-891-3294
- Chile 1230-020-2012
- Colombia 01-800-912-1303
- Francia 0-800-90-1387
- Alemania 0800-819-1040
- Italia 800-870-866
- México 001-800-307-7309
- Perú 0-800-307-7309

Portugal800-8-11-272
Puerto Rico 1-800-307-7309
España900-97-1231
Reino Unido0800-96-4767
Venezuela0800-1-002-902

Para obtener más información o los números de teléfono para llamada gratis desde un país específico que no esté incluido en la lista que aparece anteriormente, visite nuestro sitio Web en www.mastercard.com o llame con cobro revertido a Estados Unidos al **1-636-722-7111**.

Ubicaciones de los ATM (cajeros automáticos):

Llame al **1-877-FINDATM** o comuníquese con el **MasterCard Global Service Center** para ubicar el ATM más cercano de la red de cajeros automáticos de MasterCard que aceptan las marcas MasterCard®, Maestro® y Cirrus®. Además, visite nuestro sitio Web en www.mastercard.com para utilizar nuestro localizador de ATM. Puede obtener dinero en efectivo en más de un millón de ATM del mundo entero. Para poder obtener acceso al dinero en efectivo, asegúrese de conocer su Número de Identificación Personal (PIN) antes de viajar.

INFORMACIÓN DE CUENTA Y FACTURACIÓN

Importante: Comuníquese directamente con la institución financiera que emitió su tarjeta en caso de tener preguntas relacionadas con su cuenta como, por ejemplo, saldo de la cuenta, línea de crédito, consultas sobre facturación (incluyendo las tasas de cambio de las transacciones), disputas con comercios o información acerca de servicios adicionales no descritos en esta Guía. El número telefónico de su institución financiera debe estar disponible en su estado de cuenta de facturación mensual.

DISPOSICIONES GENERALES Y AVISOS LEGALES

Disposiciones Generales: Estos beneficios y servicios para tarjetahabientes elegibles de MasterCard entran en vigencia el **1 de junio de 2008**. Este documento sustituye a cualquier guía o comunicación de programa que usted pueda haber recibido anteriormente. La información contenida en el presente documento se proporciona solamente a los efectos de brindar información general. Este documento no es una Póliza, ni un contrato, ni una garantía, ni una promesa de seguro o de otro beneficio. No pretende ser una descripción completa de todos los términos, condiciones y exclusiones de las pólizas u otros beneficios, todos los cuales están sujetos a cambio por parte de MasterCard o de los aseguradores o de otros proveedores de servicios, en cualquier momento y sin previo aviso. La prestación de servicios está sujeta a la disponibilidad y a las restricciones legales correspondientes. Los servicios de Personal Assistant y Asistencia de Viajes son proporcionados por AXA Assistance, USA. Esta cobertura de seguro está asegurada por Compañías aprobadas como Miembros de AIG. Las disposiciones completas relacionadas con estos planes de seguro están incluidas en la(s) Póliza(s) Maestra(s) que se encuentra(n) en los archivos del Administrador del Plan, Mercer Health & Benefits, LLC de New York, NY, en nombre de MasterCard Worldwide, Región de América Latina y el Caribe, en Purchase, New York, Estados Unidos. Si hay alguna discrepancia entre este documento y la(s) Póliza(s) Maestra(s) o el correspondiente contrato de MasterCard para otros beneficios, prevalecerá(n) la(s) Póliza(s) Maestra(s) o el correspondiente contrato de MasterCard para otros beneficios. La compañía aseguradora es la que tiene la potestad final para decidir el resultado de una reclamación de seguro. El proveedor de servicio designado para servicios y beneficios que no sean de seguros brindados a los tarjetahabientes tiene la potestad final para determinar y responder a cualquier reclamación, comentario, consulta o disputa, relacionado con el uso del programa de beneficio al tarjetahabiente.

Cancelación: MasterCard puede cancelar estos beneficios en cualquier momento o elegir no renovar la cobertura de seguro de todos los Tarjetahabientes. La cobertura o los beneficios de seguro proporcionados por estos programas podrán terminar en la fecha indicada en la Póliza Maestra existente entre MasterCard International y la Compañía de Seguros; o se darán por terminados en la fecha en que su tarjeta MasterCard se dé por terminada o deje de ser una Cuenta Válida, lo que ocurra primero. Si un beneficio/programa es cancelado, los tarjetahabientes serán notificados con anticipación, tan pronto como sea razonablemente factible. La hora efectiva para cualquier Cancelación a la que se haga referencia en esta sección será las 12:01 a.m., Hora del Este. Cualquier reclamación de beneficios de MasterSeguro de Autos, MasterSeguro de Viajes, MasterAssist Black™, Protección contra Robo y Asalto en ATM, Protección de Equipaje y Protección contra Inconvenientes de Viajes que ocurra antes de la fecha de entrada en vigencia de cancelación, no se verá perjudicada por la cancelación o la no renovación, sujeto a los términos y condiciones de la(s) Póliza(s) Maestra(s).

Cuenta Válida: (1) Su cuenta de tarjeta MasterCard debe estar abierta, ser válida y estar al día para que se aplique cualquier beneficio, cobertura o servicio; y (2) Los beneficios no se pagarán y la cobertura no se aplicará si, en la fecha de un accidente, evento o incidente que cause o tenga como resultado una pérdida cubierta conforme a cualquier plan de seguro, su cuenta de tarjeta MasterCard no está abierta, no es válida, no está al día; o tiene un estado de morosidad, cobro o cancelación.

Deberes del Tarjetahabiente Después de una Pérdida (Diligencia Debida): Usted debe usar todos los medios razonables para evitar una pérdida futura en el momento y después de ocurrir una pérdida, y cumplir plenamente con todos los deberes que se describen. Esto incluye la total cooperación con la Compañía de Seguros, el (los) Administrador(es) del Plan y el Administrador Tercero de Reclamaciones que actúan en nombre de MasterCard para programas u otros servicios ofrecidos como beneficios a un tarjetahabiente, en la investigación, evaluación y pago de una reclamación.

Derechos de Recuperación/Subrogación: Si se realiza un pago conforme a MasterSeguro de Autos, la compañía de seguros tiene derecho a recuperar dichos montos de otras partes o personas. Cualquier parte o persona para la cual o por la cual la compañía de seguros efectúe un pago, debe transferir a la compañía de seguros sus derechos de recuperación contra cualquier otra parte o persona. El tarjetahabiente debe hacer todo lo necesario para garantizar dichos derechos y no debe hacer nada que pueda ponerlos en peligro, o dichos derechos serán recuperados del tarjetahabiente.

Transferencia de Derechos: Después de que una reclamación es pagada conforme a la Cobertura de Seguro de MasterSeguro de Autos, los derechos y recursos del tarjetahabiente de MasterCard elegible (o de cualquier tercero que se beneficie conforme a este programa) contra cualquier parte con respecto a dicha pérdida o daño, serán transferidos a la compañía de seguros. Además de transferir dichos derechos, el tarjetahabiente de MasterCard elegible (o cualquier tercero al que se le efectúe un pago conforme a este programa) debe proporcionar a la compañía de seguros cualquier ayuda necesaria para garantizar sus derechos y recursos, y no deberá hacer nada que los ponga en peligro.

Cesión: No se podrá ceder ningún derecho ni beneficio proporcionado conforme a MasterSeguro de Autos sin el consentimiento previo por escrito de la Compañía de Seguros, del Administrador del Plan o del Administrador Tercero de Reclamaciones.

Ocultamiento, Fraude o Declaración Falsa: La cobertura/beneficios o servicios de seguro que se describen en el presente documento, serán anulados, ya sea antes o después de realizar una solicitud de servicios, si usted ha ocultado o distorsionado intencionalmente cualquier hecho o circunstancia importante o ha suministrado información fraudulenta acerca de los planes de seguro o de otros servicios que se describen en el presente documento, a: MasterCard International, la Compañía de Seguros, la institución financiera emisora de la Cuenta de tarjeta o

a cualquier otra compañía que realice servicios y/o administración en nombre de estos programas.

Acciones Legales: No se podrá interponer ninguna acción legal para obtener el pago de beneficios en relación de la Póliza hasta sesenta (60) días después de entregada la información requerida por escrito a la Compañía. No podrá iniciarse ninguna acción después de los tres (3) años desde que la Compañía requiere que se entregue una prueba de pérdida por escrito.

Conformidad con los estatutos locales: Cualquier disposición de la Póliza, que, en su fecha de vigencia, entre en conflicto con los estatutos del país en el cual la póliza se ha entregado o emitido para entrega se enmienda por el presente documento para cumplir con el requisito mínimo de dichos estatutos.

Sanciones: La cobertura y los beneficios proporcionados por estos programas serán nulos y sin valor, si infringen las sanciones económicas o comerciales de Estados Unidos como, por ejemplo, entre otras, las sanciones administradas y ejecutadas por la Oficina de Control de Bienes Extranjeros ("OFAC") del Departamento del Tesoro de EE. UU.

Arbitraje: Cualquier disputa relacionada con los términos de cualquier Póliza Maestra de seguro, incluyendo cualquier pregunta relacionada con su existencia, validez o terminación serán sometidos a y resueltos por arbitraje, y conforme a las normas/regulaciones de arbitraje del país donde se haya emitido su cuenta de tarjeta MasterCard.

Confidencialidad y Seguridad: Nosotros podremos revelar toda la información que recopilamos, tal como la descrita anteriormente, a compañías que presten servicios administrativos en nuestro nombre, únicamente en relación con la cobertura de seguro que usted ha recibido. Nosotros limitamos el acceso a la información personal a nuestros empleados, a los empleados de nuestras afiliadas o a otras personas que necesitan conocer esa información para dar servicio a la cuenta o durante el curso normal de nuestras operaciones comerciales. Mantenemos medidas de seguridad físicas, electrónicas y de procedimientos para proteger su información personal.